814-09-09, Aix-la-Chapelle

Louis le Pieux, empereur, confirme à l'église de Paris, à la demande de l'évêque Inchad, l'exemption des droits de péage que lui avait accordée Charlemagne.

<u>Ludwig der Fromme bestätigt der Kirche von Paris</u> auf Bitte des Bischofs Inchadus die Zollfreiheit im gesamten Reich.

Original Aufbewahrungsort:

Paris, Archives nationales, K 8, no 1bis, Kopie um 1100 nach Kopie vom 10. Jh.

Transkription

IN NOMINE DOMINI DEI ET SALVATORIS NOSTRI JHESU CHRISTI Ludovicus divina ordinante providentia imperator augustus omnibus, episcopis, abbatibus, ducibus, comitibus, vicariis, centenariis, telonariis, actionariis, et omnibus rem publicam procurantibus presentibus scilicet et futuris notum sit, quia venerabilis Inchadus parisiacensis urbis episcopus detulit nobis praeceptum domni et genitoris nostri Karoli serenissimi augusti, in quo continebatur qualiter ipse et antecessores sui Reges videlicet Francorum rectoribus aecclesie sanctae marie virginis, et sancti Stephani prothomartyris atque sancti Germani confessoris, in quorum honore ipsa sedes Parisiaca dicata est concessissent, ut quandocumque eis libuisset missos suos in quamcumque partem negociandi gratia dirigere cum carris videlicet saumis, sive de navigo, vel quocumque libet negocio licentiam haberent pergendi ubicumque voluerint absque alicuius infestatione, vel inlicita contrarietate. Pro firmitatis namque studio deprecatus est nos predictus inchadus episcopus, ut pro mercedis nostrae emolumento ip-

sam preceptionem renovare iuberemus. Cuius petitionem libenter suscepimus et sicut petiit per hanc nostram auctoritatem concessimus; Idcirco has litteras nostrae auctoritatis ei, successoribusque suis fieri iussimus, per quas cunctis fidelibus sanctae dei aecclesiae et nostris presentibus et futuris iubemus ut ubicumque missi predicti inchadi episcopi aut successorum eius infra dictionem imperii nostri negotiandi causa directi fuerint, nemo teloneum, neque quod vulgo dicitur ripaticum, nec rotaticum, aut pontaticum, vel portaticum, sive triaticum (travaticum), atque cispiaticum (cispitaticum), necnon et salutaticum, aut ullum censum, vel ullam redibitionem ab ipsis accipere praesumat sed licet eos pacifice discurrere, et iura sua libere peragere ad quascumque civitates aut portus vel loca accessum habuerint, nullam inquietudinem, aut detentionem, vel contrarietatem, ab aliquo fidelium nostrorum patiantur, sed ubicumque directi fuerint, securi et quieti cum omnibus, que deferunt per presentem nostram auctoritatem ire et redire valeant. Et ut haec auctoritas firmior habeantur, et a fidelibus sancte dei aecclesiae et nostris diligentius conservetur, manu propria subscripsimus, et anuli nostri impressione sigillari iussimus. Signum (M.) LUDOVICI imperatoris.

DATA Vto IDUS SEPTEMBRIS, anno primo Christo propicio imperii nostri.

Indictione VIIIva. Actum aquisgrani palatio Regis in dei nomine feliciter AMEN.

- 1) IN NOMINE DOMINI DEI ET SALVATORIS NOSTRI JHESU CHRISTI
- 2) Ludovicus divina ordinante providentia imperator augustus omnibus, episcopis, abbatibus, ducibus, comi-
- 3) tibus, vicariis, centenariis, telonariis, actionariis, et omnibus rem publicam procurantibus presentibus
- 4) scilicet et futuris notum sit, quia venerabilis Inchadus parisiacensis urbis episcopus detulit nobis praecep-
- 5) tum domni et genitoris nostri Karoli serenissimi augusti, in quo continebatur qualiter ipse et antecessores
- 6) sui Reges videlicet Francorum rectoribus aecclesie sanctae marie virginis, et sancti Stephani prothomartyris atque
- 7) sancti Germani confessoris, in quorum honore ipsa sedes Parisiaca dicata est concessissent, ut quandocumque
- 8) eis libuisset missos suos in quamcumque partem negociandi gratia dirigere cum carris videlicet saumis,

- 9) sive de navigo, vel quocumque libet negocio licentiam haberent pergendi ubicumque voluerint absque
- 10) alicuius infestatione, vel inlicita contrarietate. Pro firmitatis namque studio deprecatus est
- 11) nos predictus inchadus episcopus, ut pro mercedis nostrae emolumento ipsam preceptionem
- 12) renovare iuberemus. Cuius petitionem libenter suscepimus et sicut petiit per hanc nostram
- 13) auctoritatem concessimus; Idcirco has litteras nostrae auctoritatis ei, successoribusque suis fieri
- 14) iussimus, per quas cunctis fidelibus sanctae dei aecclesiae et nostris presentibus et futuris iubemus
- 15) ut ubicumque missi predicti inchadi episcopi aut successorum eius infra dictionem imperii nostri
- 16) negotiandi causa directi fuerint, nemo teloneum, neque quod vulgo dicitur ripaticum,

- 17)
 nec rotaticum, aut pontaticum, vel portaticum, sive triaticum (travaticum), atque cispiaticum (cispitaticum), necnon
- 18) et salutaticum, aut ullum censum, vel ullam redibitionem ab ipsis accipere praesumat
- 19) sed licet eos pacifice discurrere, et iura sua libere peragere ad quascumque civitates aut
- 20) portus vel loca accessum habuerint, nullam inquietudinem, aut detentionem, vel con-
- 21) trarietatem, ab aliquo fidelium nostrorum patiantur, sed ubicumque directi fuerint, securi et
- 22)
 quieti cum omnibus, que deferunt per presentem nostram auctoritatem ire et redire va-
- 23)
 leant. Et ut haec auctoritas firmior habeantur, et a fidelibus sancte dei aecclesiae et nostris dili-
- 24)
 gentius conservetur, manu propria subscripsimus, et anuli
 nostri impressione

25) sigillari iussimus. .. Signum (M.) LUDOVICI serenissimi imperatoris.

26)
DATA Vto IDUS SEPTEMBRIS, anno primo Christo propicio imperii nostri.

27)
Indictione VIIIva. Actum aquisgrani palatio Regis in dei nomine feliciter AMEN.

Die folgenden Personen waren <u>Bischöfe</u> und <u>Erzbischöfe</u> des <u>Erzbistums Paris</u>: 811–831: Inchad

https://de.wikipedia.org/wiki/Chaville

https://de.wikipedia.org/wiki/Ludwig der Fromme

Ludwig I. (genannt Ludwig der Fromme, französisch Louis le Pieux; * Juni/August 778 in Chasseneuil bei Poitiers; † 20. Juni 840 in Ingelheim am Rhein) war König des Fränkischen Reiches (in Aquitanien seit 781, im Gesamtreich seit 814) und Kaiser (813–840). Er war Sohn und Nachfolger Karls des Großen und führte dessen Reformpolitik zunächst erfolgreich weiter. In Auseinandersetzungen mit seinen eigenen Söhnen zweimal vorübergehend abgesetzt (830, 833/34), gelang es Ludwig dem Frommen jedoch nicht, ein überlebensfähiges fränkisches Großreich zu schaffen – drei Jahre nach seinem Tod wurde das Frankenreich im Vertrag von Verdun (843) aufgeteilt.